



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение)	
Выступление г-на Кабанды (Руанда) .....	95
Выступление г-на Ханджи (Сирия) .....	101
Выступление принца Суванна Фумы (Лаос) .....	104
Выступление г-на Хэзлака (Австралия) .....	106
Заявление представителя Камбоджи .....	113

**Председатель: г-н Корнелиу МЭНЕСКУ**  
(Румыния).

*Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель председателя г-н Кьяртанссон (Исландия).*

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

*Общие прения (продолжение)*

1. Г-н КАБАНДА (Руанда) (*говорит по-французски*): Делегация Руандийской Республики присоединяется к предыдущим ораторам, поздравившим Председателя в связи с избранием его на пост Председателя двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.
2. Мы поздравляем также всех тех, кому выпала честь в качестве заместителей Председателя оказывать ему помощь в выполнении его трудной задачи.
3. Благодаря мудрости и дипломатическому и политическому опыту Председателя Генеральная Ассамблея, несомненно, добьется новых успехов в деле решения сложных проблем, которые она призвана рассмотреть.
4. Особую признательность делегация Руанды хотела бы также выразить г-ну Абдулу Рахману Пежваку, который с таким умением и мудростью руководил работой двадцать первой сессии и двух последующих специальных сессий. Делегация Руанды выражает удовлетворение в связи с тем, что представитель Руанды занимал место одного из заместителей Председателя и работал под руководством такого опытного и способного Председателя.
5. Делегация Руанды хотела бы также воздать должное Генеральному секретарю У Тану за его неизменную преданность этой Организации и делу мира.
6. С момента получения независимости и суверенитета в качестве самостоятельного государства более пяти лет назад Руандийская Республика направляет свою внешнюю политику на выполнение целей Организации Объединенных Наций,

стремясь к сотрудничеству между странами во имя мира и безопасности во всем мире и экономического и социального развития менее обеспеченных народов.

7. Мы всегда провозглашали свою веру в принципы, которыми руководствуется Организация Объединенных Наций, и исходя из этих принципов мы определяли нашу позицию в отношении вопросов, стоящих на повестке дня Генеральной Ассамблеи; мы твердо верим, что эти вопросы можно урегулировать лишь в том случае, если все государства—члены этой Организации подойдут к их разрешению, руководствуясь духом сотрудничества и искренней солидарности.

8. В течение истекших двух лет, в особенности в ходе двадцать первой сессии и двух последовавших за ней специальных сессий, мы были свидетелями возникновения атмосферы солидарности между некоторыми государствами—членами Организации, принадлежащими к одним и тем же географическим или идеологическим блокам, в тех случаях, когда складывались ситуации, затрагивающие их интересы. Так, например, в вопросе о Юго-Западной Африке или Родезии соображения экономического и социального характера обусловили солидарность стран западного блока и провал мер, предусмотренных Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Мы убеждены в том, что если бы западный блок стремился к справедливому разрешению этих проблем, то страны на юге Африки обрели бы свое достоинство.

9. Аналогичной позиции придерживаются эти державы, когда речь идет о колониализме в тех странах, где западные державы по-прежнему осуществляют эксплуатацию человека человеком; я хотел бы сослаться на устаревшую политику правительства Лиссабона в отношении Анголы, Мозамбика, территории Кабинды, Гвинеи (Бисау), цинично именуемой Португальской Гвинеей; я имею в виду также позицию Соединенного Королевства по вопросу о Родезии.

10. Мы утверждали и по-прежнему утверждаем: эта позиция не внушает и не будет внушать доверия до тех пор, пока Соединенное Королевство не примет соответствующих мер в отношении положения, создавшегося в Родезии у него на глазах, чтобы не сказать при его соучастии. Я надеюсь, что Соединенное Королевство сдержит обещание, данное им на прошлой неделе через своего представителя в Четвертом комитете (1683-е заседание).

11. Политика Руанды в области расовых и колониальных проблем всегда была направлена на поддержку принципа равноправия народов и их суверенитета в том, что касается выбора политического строя и руководителей. Глава делегации

Руанды на двадцать первой сессии Ассамблеи заявил:

«Для нас суверенитет государств и их самоопределение являются священными принципами, которые должны определять все международные отношения» (1428-е заседание, пункт 6).

12. Руководствуясь этими принципами, правительство Руанды никогда не прекращало осуждать осуществляемую правительством Претории политику апартеида, а также расистскую политику, проводимую белым меньшинством в отношении африканского народа в Родезии. Выступая против этой политики, мы в то же время выступаем против всех иностранных держав, которые хотят превратить южную часть Африки в район, где белые будут господствовать над цветным населением. Пользуясь этим случаем, мы вновь выражаем поддержку народу Зимбабве и всем нашим африканским и азиатским братьям, которые по-прежнему страдают от ужасов отжившей системы колониализма. Мы сожалеем, что экономические интересы в Родезии, Южной Африке и Юго-Западной Африке настолько ослепляют некоторые западные державы, что те забывают о принципах равенства, свободы и братства, на которых должны строиться отношения между расами.

13. Я не пророк, но если белые на Западе будут по-прежнему помогать белым в Африке или в других районах эксплуатировать черных, то именно белые в целом будут нести ответственность перед историей. Мы обращаемся к державам, поддерживающим расистскую политику в Южной Африке, самой Южно-Африканской Республике и Юго-Западной Африке и политико-родезийским поселенцам, с настоятельным призывом положить конец двойной игре, которая в конечном счете может поставить под угрозу их собственное существование. На данном этапе в отношении Юго-Западной Африки и Родезии необходимы не обещания или лицемерные декларации, а позитивные действия.

14. Я хотел бы добавить следующее: пока международные отношения будут рассматриваться некоторыми державами в качестве средства служения их собственным политическим и экономическим целям, пока стремление к освобождению человека не станет главной целью в международных отношениях, до тех пор в мире будет существовать серьезная напряженность.

15. Существование разделенных стран является одной из наиболее тревожных проблем нашей эпохи. Мы выступаем за воссоединение этих стран, независимо от того, идет ли речь о Германии, Китае, Корее или Вьетнаме. В этом вопросе мы руководствуемся принципом, согласно которому:

«...Любой народ, который в ходе истории образовал единую нацию, участвовал в создании единой культуры, должен остаться неделимым, и ... всякое произвольное деление его как единого целого является непростительным преступлением» (там же, пункт 27).

Однако в поисках путей воссоединения этих стран необходимо строго соблюдать принцип самоопределения.

16. Руандийская Республика с удовлетворением отмечает, что она поддерживает дружественные отношения с Федеративной Республикой Германии, с Китайской Республикой и Корейской Республикой; эти три страны доказали свою приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций и содействовали развитию большого числа государств — членов этой Организации. Мы оказываем им поддержку на пути, ведущем к прогрессу и стабильности народов этих стран.

17. Возвращаясь к вопросу о Китае, мы с глубоким сожалением отмечаем, что руководители Пекина заняли позицию, которая лишает четвертую часть человечества возможности внести эффективный вклад в дело мира и международной безопасности. На Генеральной Ассамблее неоднократно выдвигался аргумент о правах большинства; однако, по-видимому, при этом упускают из виду то обстоятельство, что меньшинство также имеет определенные права и что правда не всегда на стороне большинства. Было бы недопустимым жертвовать плодами свободы 13 миллионов китайцев ради принципа большинства. Одним из руководящих принципов нашей Организации должна быть защита свободы и стабильности везде, где они существуют»

18. Год назад глава делегации Руанды заявил на Генеральной Ассамблее:

«...То обстоятельство, что Народный Китай представляет четвертую часть населения земного шара, не дает ему права ни проповедовать так называемую революцию в развивающихся странах, ни заниматься в наших странах подрывной деятельностью путем подготовки и вооружения мятежников» (там же, пункт 30).

Таким образом, с этой трибуны мы осуждаем эту политику властей Пекина, которые стремятся втянуть весь мир в вооруженный конфликт.

19. Что касается вопроса о приеме Китайской Народной Республики в Организацию Объединенных Наций, то, помимо того что у делегации Руанды нет оснований предполагать, что власти Пекина действительно хотят вступить в наши ряды и вместе с нами обсуждать проблемы международного мира и безопасности и проблемы мирного и гармоничного развития стран, мы ясно заявили, что мы выступаем против теории «двух Китаев» и, следовательно, мы не можем согласиться, чтобы в Организации Объединенных Наций было две делегации, представляющие один и тот же народ. Только то правительство Китая, которое доказало свою приверженность принципам Устава, имеет право представлять эту страну в нашей Организации. Однако мы сожалеем о том, что не весь китайский народ имеет возможность поднять свой голос в Организации Объединенных Наций.

20. Мы выражаем глубокое беспокойство в связи с тем, что Китайская Народная Республика вступила на путь создания и совершенствования атомного оружия. У нас есть серьезные основания опасаться за безопасность в мире вообще и в Азии в частности. Вот почему мы хотели бы напомнить Китаю, а также великим державам, которые показывают в этом пример, и малым государствам, которые подкрепляют его на этом

пути, что они несут огромную ответственность перед историей и перед человечеством.

21. Что касается проблем, затрагивающих азиатский и африканский континенты, то делегация Руандийской Республики может лишь подтвердить свою позицию по вопросу о Ближнем Востоке, который стоит в качестве первоочередного вопроса на повестке дня текущей сессии. Добиться окончательного и справедливого решения этой проблемы можно лишь в том случае, если рассматривать ее беспристрастно. Только соблюдение принципов мирного сосуществования и добрососедских отношений позволило бы избежать событий 5 июня 1967 года. Но, как гласит пословица, «что посеешь, то и пожнешь».

22. Любая попытка разрешить кризис должна исходить из принципов, изложенных в пунктах 3 и 4 статьи 2 Устава, которые гласят:

«Все члены Организации Объединенных Наций разрешают свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость.

Все члены Организации Объединенных Наций воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций».

23. Руанда тем более должна придерживаться этих принципов, что большинство стран, участвующих в конфликте, связаны с ней тесными узами дружбы. С одной стороны, целый ряд арабских государств, как и Руанда, являются членами Организации африканского единства, а с другой стороны, Израиль является дружественной страной, с которой Руанда издавна поддерживает дипломатические отношения и весьма дружественные отношения сотрудничества.

24. Вот почему после здравого размышления в связи с проблемой Ближнего Востока делегация Руанды считает, что, для того чтобы покончить с состоянием войны и создать условия для мирного сосуществования и добрососедских отношений, существует лишь один путь. Этот единственно реальный, на наш взгляд, путь заключается в том, что Организация Объединенных Наций должна призвать государства данного района встретиться за столом переговоров, чтобы изучить и выработать условия восстановления мира между этими странами на взаимоприемлемой основе. Соглашения, которые явились бы результатом этой встречи, могли бы быть одобрены и гарантированы Организацией Объединенных Наций или четырьмя великими державами. Делегация Руанды считает, что всякое другое решение, навязанное со стороны, пусть даже большинством членов Организации Объединенных Наций, может не получить единодушного одобрения участвующих в конфликте сторон, и таким образом его осуществление будет поставлено под угрозу.

25. Кроме того, я хотел бы добавить, что предложение о проведении переговоров между заинтере-

сованными государствами — предложение, которое находит поддержку со стороны нашей делегации, — выиграло бы, если бы эти государства немедленно объявили об отказе от воинственной политики, что, естественно, подразумевало бы отказ от любой агрессивной позиции или угрозы, даже в устной форме, в отношении безопасности другого участника или других участников.

26. Наряду с положением на Ближнем Востоке, которое серьезно угрожает всеобщему миру и стабильности, существуют другие очаги напряженности, вызывающие тревогу человечества. События во Вьетнаме вызывают серьезное беспокойство, и делегация Руанды хотела бы, чтобы участники конфликта проявили больше доброй воли и стремления к созданию условий для подлинного мира. В этой связи у нас вызывает удовлетворение заявление нового президента Южного Вьетнама, с которым он выступил два дня назад и в котором он говорил о своем намерении изыскивать средства установления мира с Северным Вьетнамом. Поскольку вьетнамская проблема требует политического разрешения, мы считаем, что бомбардировки не являются наилучшим средством достижения этого решения. Прекращение бомбардировок в значительной степени содействовало бы попыткам установить прочный мир.

27. Правительство Руандийской Республики проявляет огромный интерес к проблеме разоружения. Предпринимаемые в этой области медленные, но, надеемся, верные усилия заслуживают одобрения.

28. Правительство Руанды особенно приветствовало Договор 1963 года о запрещении ядерных испытаний, считая его одним из главных этапов процесса всеобщего и полного разоружения. Делегация Руанды хотела бы предложить великим ядерным державам расширить рамки этого Договора, с тем чтобы распространить его положения на подземные испытания, которые, к сожалению, все еще имеют место. Руандийская Республика одной из первых подписала Договор от 27 января 1967 года о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолюция 2222 (XXI), приложение], так как данный Договор также является гарантией мира и безопасности для человечества в последующем развитии космической науки.

29. Руандийская Республика с удовлетворением восприняла сообщение о договоренности, достигнутой между делегациями Советского Союза и Соединенных Штатов Америки на совещании Комитета восемнадцати государств по разоружению, относительно проекта договора о нераспространении ядерного оружия<sup>1</sup>. Однако у делегации Руанды вызывает сожаление то обстоятельство, что данный проект, вместо того чтобы обеспечить соответствующее и окончательное решение проблемы нераспространения ядерного оружия, по-видимому, имеет целью закрепить монополию за так называемым «ядерным клубом». В прошлом году представитель Руанды в Первом комитете изложил (1450-е заседание) позицию правитель-

<sup>1</sup> См. документы ENDC/193 и ENDC/192.

ства Руанды в отношении этого вопроса, имеющего первостепенное значение для всеобщего мира и стабильности.

30. К проблеме нераспространения ядерного оружия следует, по нашему мнению, подходить с учетом двух одинаково важных аспектов: с одной стороны, ядерные державы должны взять на себя обязательство не производить впредь ядерное оружие и не распространять его; с другой стороны, неядерные державы должны взять на себя обязательство не стремиться к производству или приобретению такого оружия. Однако нам приходится констатировать, что лишь этот второй аспект учитывается в американо-советском проекте, предложенном на одобрение Организации Объединенных Наций.

31. Говоря о договоре о нераспространении ядерного оружия, мы имеем в виду договор, устанавливающий процедуру постепенной ликвидации существующих запасов ядерного оружия и определяющий использование в сугубо мирных целях высвобождаемых таким образом атомных материалов; мы имеем в виду договор, в котором определялись бы пути и методы контроля за его соблюдением и который обеспечивал бы надлежащие гарантии безопасности неядерным государствам, иными словами, мы имеем в виду договор, обеспечивающий такое положение, при котором ни великие державы, ни малые государства не оказались бы в проигрыше.

32. Тем не менее договоренность, достигнутая между Советским Союзом и Соединенными Штатами, вызывает при существующих условиях большое удовлетворение, поскольку, по мнению Руандийской Республики, договор, затрагивающий один из указанных аспектов вопроса о нераспространении ядерного оружия, представляет собой важный этап в процессе разоружения, ибо каждый аспект этой проблемы важен сам по себе. Мы хотели бы, однако, чтобы данный договор рассматривался лишь в качестве договора о частичном нераспространении ядерного оружия, до тех пор пока не будет достигнуто новое соглашение по другому аспекту проблемы, то есть о запрещении производства ядерного оружия. Таким образом, возможность для дальнейших переговоров осталась бы открытой. Делегация Руанды вместе с тем надеется, что Генеральная Ассамблея, одобряя проект договора, который мы именуем договором о частичном запрещении, предложит восемнадцати государствам—членам Комитета по разоружению продолжить изучение всех аспектов данного вопроса.

33. Вопрос о нераспространении ядерного оружия следует рассматривать как неотъемлемую часть проблемы разоружения. Именно поэтому для достижения разоружения, которое было бы действительно всеобщим и полным, необходимо запретить производство и распространение атомного оружия. В прошлом году мы заявили в Первом комитете:

«...Для того чтобы быть эффективным, всеобщее разоружение должно осуществляться по этапам, начиная с постепенного сокращения военных бюджетов, и в частности бюджетов ассигнуемых на производство атомного оружия.

Помимо этого, договор о разоружении должен содержать ряд элементов, которые, на наш взгляд, необходимы, для того чтобы договор был эффективным. Он должен содержать, среди прочего, следующие положения:

1. Участники должны назначить или признать орган, а) которому было бы поручено составление перечня существующих видов вооружений и оружия, подлежащих уничтожению; б) который обеспечивал бы контроль за уничтожением такого оружия и в) который был бы признан в качестве депозитария расщепляющихся материалов, полученных в результате уничтожения ядерного оружия.

2. Этот орган, будь то Международное агентство по атомной энергии или любой другой орган, должен взять на себя обязательство не получать директив или указаний от того или иного участника, принятых самостоятельно и не санкционированных другими участниками.

3. Необходимо уточнить области, для использования в которых расщепляющиеся материалы будут предоставляться учреждением, обязанным использовать их в мирных целях.

4. Следует решить вопрос о согласовании положений данного договора с мерами национальной безопасности, которые, по нашему мнению, будут необходимы даже после заключения договора о всеобщем и полном разоружении, ибо, учитывая натуру человека, лучше принять минимальные меры безопасности»<sup>2</sup>.

34. Прежде чем закончить свои высказывания по этому пункту, я хотел бы от имени делегации Руанды выразить удовлетворение в связи с договоренностью, достигнутой между государствами Латинской Америки относительно договора об объявлении этого района безъядерной зоной<sup>3</sup>. Мы также с удовлетворением отмечаем, что Африка была провозглашена безъядерной зоной [см. резолюцию 2033 (XX)]. Мы надеемся, что и другие районы мира последуют этим двум примерам.

35. Гонка вооружений—это не единственная угроза всеобщему миру и безопасности; независимости и развитию новых государств также грозит опасность в связи с подрывной деятельностью, проводимой в различных формах.

36. Делегация Руанды из года в год осуждала позицию некоторых стран, которые, используя беженцев, ведут подрывную деятельность и вызывают беспорядки в других странах. В связи с этим наша Организация должна напомнить странам, которые предоставляют беженцам убежище, об ответственности не только относиться к ним гуманно, но и не давать им возможности наносить вред и, следовательно, не предоставлять в их распоряжение часть своей территории или оружие для

<sup>2</sup> Это заявление было сделано на 1450-м заседании Первого комитета, официальные отчеты которого публикуются в краткой форме.

<sup>3</sup> Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке, подписанный в Мехико 14 февраля 1967 года (см. документ А/6663).

осуществления подготовки к подрывной деятельности.

37. У нас вызывают удовлетворение меры, принятые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев по оказанию им помощи. Он должен делать все возможное, чтобы не только облегчить бедственное положение беженцев, но и содействовать мирному возвращению на родину тех из них, кто пожелает вернуться. Верховный комиссар должен следить за тем, чтобы помощь, оказываемая им беженцам, использовалась по назначению, а не превращалась в материальную поддержку и снабжение групп, осуществляющих подрывную деятельность.

38. Опасность другого рода угрожает независимости и безопасности Африки: я имею в виду тот вид бандитизма и международной подрывной деятельности, которую я бы назвал, если вы позволите мне употребить неологизм, «наемничеством». Проблему использования наемников следует изучить в наших учреждениях со всем вниманием, которое следует уделять всем проблемам, касающимся мира во всем мире.

39. Страны или организации, содействующие вербовке и подготовке наемников, заслуживают самого решительного осуждения со стороны Генеральной Ассамблеи; Совет Безопасности, со своей стороны, также должен рассмотреть вопрос о применении к ним санкций, предусматриваемых в отношении тех, кто серьезно нарушает мир и международную безопасность.

40. Организация Объединенных Наций должна предложить государствам—членам Организации издать законы или постановления, запрещающие всякий набор наемников в пределах их территорий и предусматривающие наказание в отношении любого гражданина страны или иностранца, которые причастны к «наемничеству».

41. Генеральная Ассамблея должна также поддержать резолюцию, принятую на четвертой сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, которая прошла в Киншасе в сентябре текущего года; я имею в виду резолюцию, касающуюся наемников, которая, по нашему мнению, намечает основные меры, необходимые для того, чтобы предотвратить существующую опасность.

42. Что касается проблемы развития, то разрешите мне вкратце напомнить позицию правительства Руандийской Республики по вопросу об использовании средств, высвобождаемых в результате разоружения:

«Прогресс мировой экономики мог бы быть несравненно более быстрым, если бы огромные ресурсы, отвлекаемые из экономического процесса на бесплодную гонку вооружений, вновь были бы возвращены в экономику в форме полезных и динамичных элементов. Такую реинтеграцию следует осуществить не только в рамках экономики отдельных стран, но и в рамках международной экономической системы.

Включение этих ресурсов в экономическую систему отдельных стран может быть осуще-

ствлено путем придания военным учреждениям, даже в значительной степени сокращенным по своим масштабам, более важной социальной и экономической роли. Армия может постепенно стать школой общей и технической подготовки. Кроме того, ее можно в более широких масштабах использовать для создания инфраструктуры. Что касается развивающихся стран, то в их интересах использовать армию после выполнения ею задач в области поддержания общественного порядка и безопасности в гражданском строительстве.

Включение расходов на вооружение в международную экономическую систему могло бы содействовать установлению равновесия, в значительной степени отсутствующего в настоящее время. Как явствует из итогов Конференции по торговле и развитию в Женеве, международный рынок, рассматриваемый с точки зрения торговли между развитыми в промышленном отношении и слаборазвитыми странами, представляет собой процесс глубоко неорганического характера. Система торговли, как и международная система оказания экономической и социальной помощи, требует проведения коренной реформы. Само собой разумеется, что эта реформа должна быть осуществлена в срочном порядке, независимо от длительных переговоров, которые ведутся по проблеме разоружения. Однако разоружение, со своей стороны, явится вспомогательным средством на пути к достижению столь желанного для развивающихся стран обновления.

Обычно выдвигают два рода возражений против предложений о переключении части средств, расходуемых на вооружение, на оказание помощи слаборазвитым странам. Первое возражение заключается в том, что сокращение военной промышленности повлечет за собой высвобождение многочисленной национальной рабочей силы. Второе возражение заключается в том, что финансовая помощь, предоставляемая развивающимся странам, может нарушить равновесие платежного баланса. При существующих обстоятельствах оба эти возражения могут выдвигаться с полным основанием, но их можно и необходимо преодолевать.

Превращение военной промышленности в промышленность по производству товаров мирного потребления и использование этих товаров для оказания помощи слаборазвитым странам могли бы разрешить все вышеуказанные проблемы»<sup>4</sup>.

43. Таким образом, огромные суммы денег, материальные и людские ресурсы, расходуемые в настоящее время на вооружение, следовало бы использовать для спасения двух третей человечества, которым угрожают голод, болезни, трущобы и неграмотность. Мы всегда заявляли в этом зале и вновь повторяем сегодня:

«Богатые страны могут безболезненно осуществлять благо и прогресс лишь в условиях решительной борьбы, которую должен объявить

<sup>4</sup> См. документ С/4042, раздел, отпечатанный на mimeографе (ответы правительства).

сегодня мир голоду, болезням и нищете менее обеспеченных стран»<sup>5</sup>

44. Мы обращаемся к великим державам с призывом уделить больше внимания масштабам их ответственности перед миром, над которым нависла опасность троякого рода: погибнуть от оружия, от последствий колониализма или в результате экономической отсталости.

45. Делегация Руанды с беспокойством отмечает, что развитию молодых стран препятствует не только падение цен на сырье на мировом рынке и одновременное повышение цен на готовые изделия, но и отсутствие кадров специалистов. Некоторые страны и некоторые международные организации, по-видимому, предпочитают оказывать помощь в выполнении проектов регионального характера и не проявляют интереса к национальным проектам.

46. Правительство Руанды, признавая, что региональная экономическая интеграция оправдывает такого рода внимание, тем не менее считает, что разумное региональное развитие предполагает национальное развитие и что, следовательно, отсутствие интереса к национальному развитию непременно затормозит и даже подорвет региональное развитие. Вот почему правительство Руандийской Республики считает, что оказание многосторонней и двусторонней помощи является необходимым и взаимодополняющим средством и что национальные проекты нельзя ставить на второй план, уделяя все внимание региональным проектам. Мы считаем, что необходимо уделять соответствующее внимание и выделять необходимые ресурсы для тех и для других проектов.

47. В любом случае необходимо изменить существующую структуру организации регионального развития. Так, например, в эпоху колониализма в странах Африки развивались средства сообщения, для того чтобы связать внутренние районы страны с океаном, то есть непосредственно со страной-метрополией, в целях облегчения притока в колонию готовых изделий, в то время как все сырье из колонии направлялось в страну-метрополию. Таким образом, экономика африканских территорий была тесно связана с экономикой управляющей державы, с тем чтобы лишить колонию возможности существовать самостоятельно. Именно это обстоятельство и служит источником многих трудностей в настоящее время.

48. Развивающимся странам одного и того же района следовало бы в настоящее время сотрудничать в целях своего экономического и социального развития и стремиться к специализации в той или иной отрасли промышленности. Следовательно, необходимо создать органы регионального сотрудничества в целях организации производства и создания рынков необходимых масштабов. Со своей стороны, Руанда готова сотрудничать в целях развития центральных районов Африки или района Великих озер. Мы приветствуем любую помощь в целях регионального развития этих районов.

49. Значительные шаги были предприняты для повышения экономического и социального уровня

жизни в развивающихся странах. Однако еще многое необходимо сделать, чтобы разрешить проблемы нищеты, голода, неграмотности, быстрого роста населения и экономической отсталости.

50. Мы возлагаем большие надежды на конференцию, которая в настоящее время проходит в Алжире<sup>6</sup>, а также на вторую сессию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая состоится в первом квартале будущего года в Дели.

51. Развитию молодых стран в значительной степени препятствует отсутствие необходимых кадров специалистов. В этом отношении делегация Руанды хотела бы предложить, чтобы компетентные органы Организации Объединенных Наций изучили вопрос о создании международного фонда технической помощи, который предоставил бы возможность всем развивающимся странам самим нанимать специалистов, оплата услуг которых обеспечивалась бы за счет этого фонда с учетом их квалификации и опыта.

52. Такой фонд дал бы возможность развивающимся странам избежать трудностей в деле подыскания специалистов, возникающих из-за нехватки финансовых средств, необходимых для оплаты их услуг; он также способствовал бы устранению известного риска, присущего даже существующей системе оказания технической помощи, например устранению возможности для специалистов проводить в странах, где они работают, политику стран и организаций, субсидирующих их.

53. В связи с этим мне хотелось бы привести выдержку из энциклики папы Павла VI "Populorum Progressio". Говоря об оказании технической помощи странам, нуждающимся в ней, папа Павел VI заявил:

«У нас вызывает огромное удовлетворение то обстоятельство, что все большее число экспертов направляется с миссией развития учреждениями, на международной или двусторонней основе, или частными организациями: «они должны действовать не как хозяева, а как помощники и сотрудники».

Народ быстро распознает, действуют ли те, кто прибыл помочь ему, с искренним доброжелательством или нет, прибыли ли они для того, чтобы только приложить свое умение, или же они признают в человеке его достоинство.

Эта помощь может быть отвергнута, если она не сопровождается братской любовью»<sup>7</sup>.

54. Поскольку мы затрагиваем вопросы, касающиеся экономического развития молодых государств, я не могу закончить свое выступление, не воздав должное с этой трибуны различным органам Организации Объединенных Наций, а также государствам-членам и государствам-

<sup>5</sup> Там же.

<sup>6</sup> Совещание министров стран Группы 77-ми, проходившее 10—25 октября 1967 года.

<sup>7</sup> О развитии народов, энциклика Его Святейшества папы Павла VI (Vatican Polyglot Press, 1967), p. 48.

наблюдателям, которые содействовали или содействуют экономическому и социальному развитию нашей страны непосредственно, на двусторонней основе, или косвенно, путем участия в программах развития Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

55. Правительство Руандийской Республики придает первостепенное значение международному сотрудничеству, ибо оно убеждено в том, что только таким путем можно добиться мира и стабильности во всем мире.

56. Г-н ХАНДЖИ (Сирийская Арабская Республика)<sup>8</sup>: Делегация Сирийской Арабской Республики хотела бы присоединиться к тем делегациям, которые, выступая до нас с этой трибуны, выразили Председателю самые искренние поздравления по случаю его единодушного избрания на пост Председателя двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в чрезвычайно важный период деятельности этой всемирной Организации. Наши поздравления и признательность мы хотели бы вместе с тем высказать и покидающему свой пост Председателю, послу Пезваку из Афганистана, который так умело руководил работой предыдущей сессии, а также специальных сессий этой Ассамблеи.

57. Текущая сессия отличается от предыдущих в двух отношениях: во-первых, тем, что на Ближнем Востоке в июне была развязана ужасная агрессивная война, в ходе которой против нашего народа применялось с полной беспощадностью самое современное оружие, сотни тысяч ни в чем не повинных мирных жителей были убиты или изгнаны из родных мест, разрушены города и села, разграблено их имущество, а обширные районы территории трех государств — членов Организации Объединенных Наций были оккупированы; во-вторых, тем, что Сирия, как и другие арабские страны, ставшие жертвами агрессии, обратилась к этой всемирной Организации с просьбой применить Устав, как его дух, так и букву, с тем чтобы разрешить нынешний кризис путем осуждения агрессии и ликвидации ее последствий.

58. К сожалению, на международной арене, как и на поле битвы, мы оказались жертвами заранее обдуманного плана, разработанного и осуществленного Израилем и империалистическими державами, которые поддерживали его до, во время и после осуществления агрессии. Вот почему мы вынуждены теперь обратить самое серьезное внимание на это трагическое и чреватое взрывом положение. Кризис на Ближнем Востоке и неспособность Организации Объединенных Наций принять решительные меры для ликвидации последствий агрессии отражают слабость существующего международного порядка. Следовательно, до тех пор пока силы, борющиеся во имя мира и благополучия для всего человечества, не будут объединены и пока народы стран третьего мира, над которыми, как и над нами, нависла угроза, не объединят своих усилий с целью положить конец ухудшению положения, мы окажемся в обстанов-

ке, где правит закон джунглей, о котором говорил Генеральный секретарь во введении к своему годовому докладу (A/6701/Add.1).

59. Чего ожидают народы мира от этой Организации? Они просят всего лишь полного осуществления Устава, с тем чтобы иметь возможность противостоять угрозе империализма, старого и нового, прямого и косвенного. Идет ли речь об открытом нападении, как это имеет место во Вьетнаме, или о нападении, совершенном с помощью орудия империализма и колониализма, как это видно на примере Израиля, долг Организации Объединенных Наций остается неизменным: встать на защиту жертвы и поддержать законность и порядок.

60. Мы слышали, что подавляющее большинство ораторов, выступавших с этой трибуны, осудили израильскую военную оккупацию арабских территорий и попытку навязать решение с помощью силы. Мы также слышали просьбы относительно мирного урегулирования кризиса на Ближнем Востоке. Однако неоспоримым является то обстоятельство, что поиски мирных решений возлагаются на международное сообщество, а не на оккупированные страны, ставшие жертвами агрессии. По существу, проблема, которую мы рассматриваем, выходит за рамки данного района и затрагивает все международное сообщество. Когда арабские страны противостоят агрессии и оккупации, то они осуществляют свое элементарное и законное право на защиту своей свободы и достоинства. Арабы являются жертвами объединенных сил мирового сионизма и империализма, и их отказ подчиниться какому бы то ни было давлению, направленному в конечном счете на лишение их основных прав, является вполне оправданным.

61. Борьба арабского народа против неокolonизма — это борьба всех стран третьего мира. Если бы наши передовые линии сопротивления были прорваны, то это нанесло бы смертельный удар по всем национально-освободительным движениям и обязательно привело бы к изоляции и крушению прогрессивных сил мира.

62. Ассамблея выслушала призывы к миру, содержащиеся в выступлениях представителей Израиля. Величайшим оскорблением, которое можно было бы нанести достоинству этой Организации, явилось бы проявление доверия к фальшивым заявлениям Израиля о его мирных намерениях. Ибо как может Израиль говорить о мире, стабильности и прогрессе на Ближнем Востоке, когда само его существование было с самого начала основано на насилии и экспансии, которые в конечном счете привели к агрессивной войне 5 июня и к оккупации обширных районов, принадлежащих трем государствам — членам Организации Объединенных Наций, районов, площадь которых в три раза превышает площадь территории, оккупированной Израилем до 5 июня? Чем отличается эта экспансионистская и расистская политика Израиля от политики нацизма в Европе, в той самой Европе, которая была свидетельницей того, как армии Гитлера оккупировали районы, во много раз превосходящие по площади территорию Германии? В то время также предпринимались попытки навязать жертвам определенные условия, однако они встре-

<sup>8</sup> Г-н Ханджи говорил по-арабски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией.

тили решительное противодействие и были отвергнуты. Разве дело будет обстоять иначе в отношении арабского народа?

63. Мощная сионистская пропагандистская машина создала легенду о том, что Израиль является крошечным районом, где нашел убежище гонимый народ. Однако целый ряд событий, имевших место в последние двадцать лет, развеяли этот искусственно созданный миф. Арабские страны стали жертвами бесчисленного множества военных операций, совершаемых через демаркационные линии, и трех тотальных войн, развязанных израильскими войсками. Генеральный секретарь в своем докладе сказал, что «это более чем достаточно для одного какого-либо района» (А/6701/Add.1, пункт 42). Несмотря на эти кровавые действия, Израиль считает уместным говорить о мире с этой трибуны.

64. До тех пор пока будет существовать эта вопиющая несправедливость, на Ближнем Востоке не может быть прочного мира. Проводя свою наглухо агрессивную политику, Израиль через своего министра иностранных дел в настоящее время предлагает Организации Объединенных Наций воздержаться от выполнения ее обязанностей в связи с этой проблемой. В самом деле, смешно, что Израиль просит в настоящее время Организацию Объединенных Наций ничего не предпринимать для разрешения этой проблемы. Несомненно, ответственность Организации Объединенных Наций органически связана с палестинским вопросом, и любая попытка обойти Организацию Объединенных Наций является грубым маневром, который мог бы ослабить авторитет нашей Организации. Поэтому разум и справедливость возлагают на каждого государственного деятеля, стремящегося к решению проблемы, задачу исследования основ этой проблемы. Таким образом, первым принципом, который необходимо соблюдать, является право народа Палестины на самоопределение, право, которое никогда не может стать предметом сделки. Эта простая истина была признана всеми честными людьми, и Генеральный секретарь не является в этом случае исключением, когда он заявляет в своем докладе, что

«народ повсюду — и это, конечно, распространяется и на палестинских беженцев, — имеет естественное право находиться на своей родине и иметь будущее» (там же, пункт 49).

65. Что касается требования Израиля проводить непосредственные переговоры с арабскими правительствами, то это не что иное, как маневр Израиля, направленный на достижение двоякой цели: во-первых, помешать народу Палестины, который имеет самое непосредственное отношение к этому вопросу, быть выслушанным; во-вторых, игнорировать Организацию Объединенных Наций. Действуя таким образом, Израиль пытается обойти многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций, призывающие его разрешить жителям Палестины возвратиться в родные места.

66. Что касается судьбы новых беженцев, то наша Ассамблея получила доклад<sup>9</sup> личного предста-

вителя Генерального секретаря относительно бедственного положения этих ни в чем не повинных жертв недавней агрессии Израиля, которых лишают законного права на возвращение к своим очагам.

67. В этой связи мы хотели бы привести выдержки лишь из двух выступлений. 16 июня г-н Абба Эбан заявил, что, «даже если Организация Объединенных Наций проголосует 121 голосом против 1, мы не выведем наши войска с территорий, которые мы оккупировали», а 2 октября генерал Даян, по сообщению Израильского телеграфного агентства «Дейли ньюс бюллетень», заявил:

«В интервью с корреспондентом армейского еженедельника «Бамахане», которое опубликовано сегодня, генерал Даян с восторгом говорил о линиях прекращения огня как об «идеальных» и выразил сомнение относительно того, что можно было бы установить «более идеальные границы, чем те, которые существуют в настоящее время». Он указал, что «в конце концов, если пересечь Суэцкий канал, то мы окажемся на окраине Каира; если пересечь Иордан, мы будем поблизости от Аммана, а если мы продвинемся немного к северу от Кунейтры, то мы окажемся в Дамаске»

68. Эти два заявления, в частности, со всей очевидностью свидетельствуют о том, что Израиль осуществляет на деле военные действия и выступает за проведение военных действий в качестве своей официальной политики. Вопреки всем нормам международного права, Израиль использует свои завоевания и военную оккупацию арабских территорий, для того чтобы навязать свои нормы и условия.

69. Здесь встает основной вопрос. Следует ли ставить вывод оккупационных армий в зависимость от каких-либо условий? Если мы примем этот принцип, то не признаем ли мы прямо или косвенно право на завоевание и извлечение выгод из этого? Другими словами, следует ли допускать, чтобы захватчик пожинал плоды своих завоеваний? Мой ответ на этот вопрос основывается на двух принципах: во-первых, на объективном суждении в соответствии с международным правом и практикой и, во-вторых, на фактах, касающихся кризиса на Ближнем Востоке.

70. Как известно, одним из краеугольных камней современного международного права на том этапе, на котором мы находимся в настоящее время, является непризнание за агрессором права извлекать выгоду из совершенной агрессии или навязывать какие-либо условия, вытекающие из нее. Я приведу лишь один пример и в качестве подтверждения конкретного осуществления этого основополагающего принципа процитирую выдержку из декларации, содержащейся в Заключительном акте Конференции о непризнании присоединения территории силой и одобренной 22 декабря 1938 года на восьмой Международной конференции американских государств в Лиме:

«...Она вновь подтверждает в качестве основного принципа публичного права Америки, что оккупация или присоединение территории или любое другое изменение, а также территориаль-

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1967 года, документ S/8146.*

ное или пограничное соглашение, достигнутые в результате захвата силой или немирными средствами, являются незаконными и не имеют юридической силы»<sup>10</sup>.

71. Теперь я перехожу ко второму аспекту состояния войны — применительно к палестинскому вопросу. Я считаю, что необходимо проводить строгое различие между состоянием войны как юридическим положением, которое входит в сферу международного суждения и может быть продиктовано правом на самооборону, и актами агрессии и войны, подобными тем, которые Израиль совершил в 1967 году и совершал до этого, в 1956 году и в 1947—1948 годах. Позвольте напомнить здесь, что сионизм сам по себе означает агрессию и объявление войны, поскольку он оправдывает для себя, исходя из ложных идеологических посылок, право оккупировать земли других народов и изгонять целые народы с их собственной территории.

72. Более того, война, которая была начата Израилем 5 июня, не является отдельным инцидентом. Она является осуществлением сионистского плана оккупации силой оружия территорий, которые израильские и сионистские лидеры именуют «Эретц Израиль». Здесь я приведу пример, как израильские лидеры сами признали свою вину.

73. Во время сионистской конференции, состоявшейся в Иерусалиме в январе 1967 года, газета «Джерузалем пост» в номере от 12 января сообщила следующее:

«Г-н Ш. З. Шрагай, глава иммиграционного департамента, заявил вчера утром сионистским лидерам, что «большой трагедией нашего поколения и сионизма является то, что, несмотря на возвращение еврейскому народу части земли Израиля в качестве суверенного государства, нам все еще не удалось возвратить народ в это государство».

Обратите внимание, г-н Председатель, на слово «часть».

74. В интервью израильской газете «Хабокер» 1 марта 1964 года Бен-Гурион сказал: «Границы Еврейского государства могли бы быть более широкими, если бы нашим главнокомандующим в 1948 году был Моше Даян». В ответ на это заявление Игал Аллон, занимавший пост главнокомандующего в 1948 году, заявил:

«Если бы Бен-Гурион не отдал приказ о прекращении огня, наши войска оккупировали бы реку Литани на севере (Ливан) и Синайскую пустыню на юге (Египет), а также освободили бы всю нашу родину».

75. Таким образом, если у некоторых членов международного сообщества имеются какие-либо сомнения относительно того, что мы являемся свидетелями осуществления исторических экспансионистских планов сионизма, то этих фактов должно быть достаточно, чтобы убедить любого в том, кто в действительности является агрессивной стороной. Арабы лишь осуществляют свое право

на оборону, с тем чтобы защитить свою родину от агрессии и оккупации

76. Мы сделали обзор положения, создавшегося на Ближнем Востоке в результате израильской агрессии и оккупации арабских территорий. Мы также показали, что попытка Израиля действовать в обход Организации Объединенных Наций является не чем иным, как маневром, направленным на то, чтобы затянуть вывод своих войск из оккупированных районов. Кроме того, Ассамблея явилась свидетелем почти единодушного осуждения действий Израиля и теории, которую он пытается создать относительно так называемых прав, получаемых агрессором в результате военной оккупации.

77. Какие меры должна принять наша Организация? По нашему мнению, если государства-члены серьезно стремятся к восстановлению мира в нашем районе, они могут добиться этого, только следуя духу и букве Устава и не поддаваясь давлению. Эта Организация может и должна сыграть конструктивную роль в осуждении агрессии и должна призвать агрессоров безоговорочно вывести войска из оккупированных территорий и восстановить положение, которое существовало до этой агрессии. Поэтому мы призываем все государства-члены, и особенно малые страны, объединить свои усилия, с тем чтобы противостоять агрессии, приложить все силы для восстановления мира, основанного на справедливости и законности.

78. Это единственный достойный ответ на вызов, который брошен нашей Организации. Если она выполнит свой долг, то народы мира смогут по-прежнему верить в Организацию Объединенных Наций. Если же наша Организация не сможет выполнить положений Устава и уступит перед лицом агрессии и завоеваний, как это было до настоящего времени, тогда те государства, которые будут нести основную ответственность за эту неудачу, и особенно правительство Соединенных Штатов Америки, уничтожат единственную надежду, возлагаемую современным международным сообществом на создание общества, в котором правит закон. Трагическими последствиями этого явится возобновление примитивного образа жизни, когда слабый должен уступать желанию и прихотям сильного. Пусть международная общественность решит, кто входит в число тех стран, которые причинят такое зло человечеству.

79. Делегация Сирийской Арабской Республики, выступая с трибуны этого высокого органа Организации Объединенных Наций, созданной главным образом с целью избавить мир от бедствий войны и обеспечить уважение права народов на самоопределение, обращается к мировой общественности с призывом свято соблюдать следующие принципы:

1) отвергнуть политику провокаций и совершившихся фактов; это требование основано на самих принципах права, справедливости и международно-го права;

2) осуществить почти единодушное желание делегаций относительно непризнания оккупации или

<sup>10</sup> *The International Conferences of American States, First Supplement 1933-1940* (Washington, Carnegie Endowment for International Peace, 1940), p. 255.

аннексии территории, осуществленных с помощью силы или в результате агрессии;

3) необходимость упрочения солидарности между всеми миролюбивыми силами в мире;

4) утверждение этих принципов в качестве предпосылки твердой позиции, направленной против империалистических устремлений и заговоров с целью изоляции освободительных движений и борников прогресса и независимости в мире: и

5) обязанность международной Организации — осудить агрессию и ликвидировать ее последствия, с тем чтобы обеспечить веру народов в эту Организацию.

80. А теперь позвольте мне перейти к другой драме в этой кровавой борьбе, в которой противостоят друг другу две силы: с одной стороны, народы, полные стремления построить свою жизнь в условиях свободы и уважения достоинства, и, с другой стороны, колониальное угнетение, основанное на материальном превосходстве. Именно это мы наблюдаем во Вьетнаме.

81. Героическая борьба вьетнамского народа против самого ужасного орудия разрушения и уничтожения, которое когда-либо знала история человечества, служит источником гордости не только для героического небольшого по численности народа Вьетнама, но и для всех борющихся народов. В самом деле, они черпают в этой исторической борьбе твердую решимость противостоять силам, значительно превосходящим их собственные силы.

82. Мы хотели бы присоединиться ко всем другим делегациям, которые призвали правительство Соединенных Штатов Америки прекратить проводимые им операции по уничтожению народа Вьетнама. Правительство Соединенных Штатов, упорствуя в своей нынешней политике, игнорирует мировое общественное мнение и ставит себя в условия полной изоляции. Кроме того, оно встречает растущую оппозицию со стороны американских народных масс.

83. Это упорство правительства Соединенных Штатов, стремящегося огнем и мечом навязать свою волю борющемуся народу этой азиатской страны, можно сравнить лишь со слепым упорством этого же правительства, пытающегося игнорировать существование великого народа Китая в международном сообществе. Делегация Сирии присоединяется к другим делегациям, выступающим за включение этого вопроса в повестку дня двадцать второй сессии. Мы надеемся, что разум, наконец, восторжествует и что великий народ Китая обретет принадлежащее ему законное право играть свою роль в этой Организации. В самом деле, наша Организация не сможет добиться какого-либо заметного и прочного успеха в решении мировых проблем, таких как проблемы мира, безопасности и разоружения, пока эта великая держава, представляющая одну четвертую часть всего человечества, не будет членом международного сообщества.

84. Наконец, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы на данной сессии передать

народу и правительству Союза Советских Социалистических Республик наилучшие пожелания Сирийской Арабской Республики по случаю пятидесятой годовщины победоносной Октябрьской революции. Эта революция явилась, по существу, началом эволюции в истории человечества и стоит в ряду ключевых событий в анналах его современной истории. Великая энергия народов Союза Советских Социалистических Республик преумножилась, и открылись новые безграничные горизонты для осуществления преобразований в политической, социальной, экономической и культурной областях. Это осветило путь развивающимся народам, ведущим борьбу за лучшую и более достойную жизнь на благо этих народов и, по существу, на благо всего человечества.

85. Принц СУВАННА ФУМА (Лаос) (*говорит по-французски*): Разрешите мне присоединить искренние поздравления делегации Лаоса к поздравлениям, которые уже были высказаны в адрес Председателя в связи с его избранием на пост руководителя текущей двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. У нас вызывает особенное удовлетворение то обстоятельство, что на данной ежегодной сессии Председателем впервые будет являться выдающийся деятель одной из социалистических стран. Мы хотели бы усмотреть в этом избрании свидетельство и, более того, залог гармоничного согласия и более тесного сотрудничества между странами с различными политическими системами.

86. На протяжении нескольких лет наша Организация служит объектом многих самых резких критических высказываний в связи с некоторыми привилегиями, которые, по нашему мнению, распределяются вполне удовлетворительно. Пребывание г-на Мэнеску на этом высоком посту может в какой-то мере способствовать смягчению некоторых последствий такой критики — по крайней мере мы этого горячо желаем, — так как на этой сессии, более чем на какой-либо другой, первоочередное внимание будет уделено основной проблеме войны и мира.

87. Я не могу не воздать должное г-ну Пезваку за его искренние действия и умение, с которым он руководил работой последних сессий Генеральной Ассамблеи. В этом отношении он заслуживает нашей признательности и благодарности.

88. Истекший год был отмечен взрывом насилия и ненависти во всем мире. Эскалация войны сопровождается эскалацией ненависти, злости и тревоги. Насилие, как заявил Генеральный секретарь У Тан в своем годовом докладе (A/6701/Add.1), из исключения превращается в правило. Миллионы людей волнует вопрос об их судьбе. Священными принципами Устава Организации Объединенных Наций злоупотребляют, над ними глумятся до такой степени, что наша Организация, вступающая в двадцать второй год своего существования, превратилась в беспомощное суденышко, окруженное злыми силами. Такого рода осквернение, беспорядок и насилие в течение трех лет отравляют международную обстановку и препятствуют всяким попыткам предпринять какие-то шаги и любым поискам компромиссных решений

многочисленных сложных проблем, тревожащих совесть человечества.

89. Выступавшие до меня с этой трибуны уважаемые представители высказывали беспокойство и озабоченность в связи с возрастающей опасностью. Совсем недавно война, которая могла бы и не разразиться, потрясла Ближний Восток, и в течение нескольких дней над миром царил глубокий ужас. Делегация Лаоса представила случай выразить свою точку зрения по поводу этого серьезного вопроса в ходе чрезвычайной специальной сессии. Она вновь обращается к этому вопросу сегодня не для того, чтобы возложить вину и ответственность на то или иное государство, а чтобы потребовать от заинтересованных держав не прятаться за словесную и правовую ширму, а заставить замолчать гимн ненависти, чтобы данный район, в котором на протяжении 20 лет трижды вспыхивали военные действия, смог наконец обрести мир. Ибо опыт свидетельствует о том, что многие проблемы, о которых умалчивают или которые рассматриваются с неправильных позиций либо регулируются путем временных мер, зачастую встают со всей остротой при малейшем нарушении равновесия сил в результате прихоти одних и упрямства других. По нашему мнению, эта жгучая проблема, которая несет в зародыше жажду власти и расовый фанатизм и рассмотрением которой органы Организации Объединенных Наций занимаются в течение двадцати лет, должна в обязательном порядке найти свое разрешение в рамках нашей Организации, а не за ее пределами.

90. Организация Объединенных Наций, являющаяся оплотом малых государств и органом, помогающим сплотить их интересы, должна гарантировать территориальную целостность всех государств, и в особенности государств — членов Организации, и не допускать оккупации территории одного государства вооруженными силами другого государства. Мы считаем, что право каждого государства на существование должно быть признано всеми и что каждое государство должно иметь возможность существовать в полной безопасности в рамках своих границ без какого-либо вмешательства извне. В противном случае в мире будет господствовать закон джунглей.

91. Периодические конфликты таят в себе опасность. Тем не менее мы убеждены, что народы, рожденные на одной земле, вскормленные в одной колыбели, откуда мы слышали самые благородные послания мира и любви, могут достигнуть договоренности на основе принципов, установленных Уставом. Урегулирование споров с помощью силы, военные захваты — это ядовитые плоды. В эпоху, когда для всех стало очевидным, что мир неделим, только встречи и политические переговоры могут привести к плодотворному взаимопониманию и сотрудничеству. В противном случае нормы международной морали, о которых так часто говорил У Тан, были бы лишь пропагандистскими лозунгами.

92. Проблема войны и мира касается нас всех, кем бы мы ни были — великими державами или малыми государствами, поскольку нам суждено

жить вместе на этой ставшей такой маленькой планете. Наша Организация, в активе которой за 22 года ее существования много мирных побед и успехов, должна приспосабливаться к сложной действительности современной эпохи, чтобы не обмануть чаяния миллионов людей, уже давно действующих как бы по условному рефлексу. Ее деятельность отражает наши желания: либо Организация погрязнет в рутине самого мрачного прошлого, либо она докажет, что она остается полезным инструментом на службе человечества. В этом отношении делегация Лаоса хотела бы выразить свое удовлетворение тем, что Соединенные Штаты и Советский Союз представили совместный проект договора о нераспространении ядерного оружия. Это событие, являющееся завершением многолетних терпеливых усилий, представляет собой чудо успеха и взаимопонимания.

93. Делегация Лаоса не страдает чрезмерным пессимизмом, но мы также не боимся смотреть правде в лицо, какой бы неприглядной она ни была. И если на Ближнем Востоке разразилась война, то это является предостережением. Если Лаос на протяжении 20 лет не знает мира, несмотря на торжественные обязательства и международные гарантии, то это еще одно предостережение. Если во Вьетнаме продолжается жестокая война, то это служит третьим предостережением, ибо конфликт может, к сожалению, привести нас к катастрофе мирового масштаба.

94. Делегация Лаоса в настоящий момент, как и на предыдущих сессиях, не намерена поучать кого бы то ни было. Однако следует признать, что у нас есть некоторые основания выражать недовольство и раздражение, так как вот уже на протяжении 20 с лишним лет мы являемся жертвами подрывной деятельности, насилий и вооруженной агрессии. На протяжении многих лет мы являемся свидетелями того, как заключенные с нами договоры нарушаются, соглашения попираются, наш нейтралитет ставится под угрозу, а на нашу землю вторгаются иностранные войска. На протяжении многих лет во имя так называемой национально-освободительной войны соседнее государство, проникнутое фанатичной идеей революции, направляет свои войска в Королевство Лаос для оказания помощи всякого рода мятежникам, которые иногда выступают открыто, иногда маскируются, но всегда играют роль послушной иностранной марионетки. Именно в результате этой «революционной доктрины», которая в действительности маскирует стремление к экспансии и господству, наш народ вступил в затяжную междоусобную войну, наша страна искалечена до неузнаваемости, а наше национальное сознание исковеркано. Мировая печать обходит молчанием войну в Лаосе, однако война продолжает сеять опустошения в моей стране, вызывает беспорядки, увеличивает число жертв, подрывает нашу экономику. Сейчас, когда я выступаю перед вами, происходят стычки и сражения, устраиваются засады на севере страны и вдоль известной дороги Хо Ши Мина, по которой с севера на юг направляются войска и военное снаряжение, и все это сеет смерть.

95. Народ Лаоса, который в течение многих лет является жертвой навязанной извне войны, жаж-

дет не опасного временного мира между двумя периодами прекращения огня, а подлинного мира. Более чем какой-либо другой народ, народ Лаоса стремится выйти из этого заколдованного круга войны, на которую он обречен в течение многих лет. Он не хочет расплачиваться кровью своих сыновей за конфликты других, пусть даже во имя идеологического крестового похода. Народ нейтрального Лаоса хочет лишь урегулирования своих проблем, которые настойчиво связываются некоторыми людьми с проблемами Вьетнама; ведь судьба Лаоса уже была определена Женевскими соглашениями 1962 года<sup>11</sup>. Как я неоднократно заявлял здесь и в других организациях, Лаос, чьим представителем я являюсь, готов начать переговоры со своими заблуждающимися соотечественниками, независимо от их политических ярлыков, в целях достижения *modus vivendi*, с помощью которого можно было бы постепенно установить мир в условиях национального примирения и согласия. Королевское правительство, которое я имею честь возглавлять, готово приступить вместе со своими соседями, в частности с Северным Вьетнамом, к поискам путей и средств обеспечения и защиты его статуса нейтрального государства, который был терпеливо разработан, признан и гарантирован 13 государствами. Если такая же решимость есть и у другой стороны, то вопрос о Лаосе может быть разрешен с помощью того же инструмента; если такой решимости нет, то вопрос останется нерешенным. Каким бы совершенным ни был этот инструмент.

96. Так же как и в отношении проблемы Лаоса, путь к миру во Вьетнаме должен обязательно быть найден за столом переговоров. Этот конфликт, являющийся следствием войны в Индокитае и компромисса Женевских соглашений 1954 года, должен найти свое разрешение в рамках этих соглашений, которые могли бы послужить — о чем неоднократно заявляли сами заинтересованные стороны — разумной основой для переговоров. Общій здравый смысл требует политического, а не военного решения. Военная победа была бы пирровой победой, так как она привела бы нас к иллюзорному миру. Ее нельзя иметь в виду, так как она свела бы на нет принципы мирного сосуществования и равновесие сил в Юго-Восточной Азии. Интересы мира требуют восстановления нарушенных контактов, наведения мостов примирения в целях создания обстановки доверия, необходимой для ведения политических переговоров. Пренебрежение одних, упорство других лишь продлевают напрасные неисчислимые страдания и муки, выпавшие на долю всего вьетнамского народа на протяжении двух десятилетий. Они лишь служат целям пропаганды для тех, кто выступает за победу до конца. Вот почему предварительные условия, фальшивые предлоги служат препятствием для развития инициативы и затрудняют ослабление напряженности.

97. Несмотря на разбушевавшиеся страсти, несмотря на бряцание оружием и суровость борьбы, делегация Лаоса убеждена в том, что государственные деятели, в чьих руках находятся судьбы

мира, не подпишут свой собственный смертный приговор, совершая акты безумства или отчаяния. История уже оставила слишком много кровавых следов на своем пути. Настало время приступить к решению серьезных проблем борьбы с голодом, болезнями, невежеством и экономической отсталостью. Давно пора уделить самое пристальное внимание острой, трагической проблеме Южной Родезии и апартеиду и уничтожить последние бастионы отжившего колониализма в Анголе и Мозамбике.

98. Все государства, большие и малые, богатые и бедные, должны предоставить народам, на долю которых выпало столько страданий, надежд и отчаяния, нечто другое, нежели одни слова. Только действуя таким образом, «мы, народы Объединенных Наций», сможем «избавить грядущие поколения от бедствий войны» и сохранить верность клятве, данной теми, кто подписал наш Устав в Сан-Франциско.

99. Г-н ХЭЗЛАК (Австралия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего поздравить Председателя по случаю его избрания на этот пост. Это признание его личных заслуг, а также дань уважения стране и народу, которых он представляет. Поскольку я выступаю не в числе первых, я могу лишь присоединить мои поздравления к поздравлениям в адрес Председателя за умелое руководство нашей деятельностью. Я хотел бы также дать высокую оценку работе покидающего свой пост Председателя — посла Афганистана г-на Пезвака, который в течение длительного времени руководил работой многочисленных и трудных заседаний.

100. Моей второй обязанностью является выражение неуклонной поддержки австралийского правительства Устава Организации Объединенных Наций и намерений этого правительства делать все, что в его силах, для осуществления принципов Устава.

101. Я хотел бы сказать несколько слов предостережения о работе этой Ассамблеи. Оглядываясь назад на два прошедших десятилетия, я отмечаю тенденцию заменить политическими взглядами большинства членов любую попытку ясно истолковать и единообразно применять принципы Устава. Возникает вопрос: хорошо ли это для Организации, для ее членов и для международных отношений в целом? Я также задаю вопрос, может ли это быть эффективным? Согласно Уставу, Генеральная Ассамблея имеет право выносить рекомендации, однако у нее никогда не было права налагать обязательства на своих членов при помощи большинства голосов. Как было заявлено Управлением Организации Объединенных Наций по правовым вопросам в 1962 году<sup>12</sup>, резолюция Генеральной Ассамблеи не может иметь обязательной силы для государств-членов лишь потому, что она определяется как «декларация», а не как «рекомендация». Генеральная Ассамблея может надеяться, что члены Организации Объединенных

<sup>11</sup> Декларация о нейтралитете Лаоса и Протокол, подписанные в Женеве 23 июля 1962 года.

<sup>12</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия. Дополнение № 8, пункт 105.*

Наций будут стремиться выполнять резолюцию, которая в целом была одобрена большинством голосов. Однако это все еще относится к области надежд, а не к области правовой обязанности.

102. Позвольте мне также кратко остановиться на утверждении, согласно которому нормы международного права могут быть установлены резолюцией Генеральной Ассамблеи. За последние годы Генеральная Ассамблея приняла во исполнение своего долга в соответствии со статьей 13 Устава процедуру, направленную на внесение дополнений в общее или обычное международное право. Я имею в данном случае в виду создание Специального комитета по принципам международного права, задачей которого являлось изучение и подготовка текстов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей в качестве декларации, формулирующей и разрабатывающей семь уставных принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами.

103. Обычное международное право состоит из свода норм, которые были приняты всеми государствами в качестве обязательных для них в правовом отношении. Норма не подпадает под это правило, до тех пор пока она, во-первых, не является общепризнанной в международном сообществе и, во-вторых, пока она не принята членами международного сообщества в качестве нормы права.

104. Представители в Генеральной Ассамблее всегда могут объяснить при голосовании любой резолюции, как выполняются эти два условия. Простое принятие резолюции Генеральной Ассамблеей не придает ее положениям характер нормы права. За последние годы были случаи, когда Генеральная Ассамблея после рассмотрения вопросов в основном политического характера принимала резолюции, содержащие положения, которые могли рассматриваться как истолковывающие или поясняющие, что в противном случае лишь подразумевалось в некоторых положениях Устава. В таких случаях, по нашему мнению, особенно необходимо, чтобы государства не только вносили ясность относительно того, принимают ли они положения проекта резолюции, но также и в отношении того, принимают ли они или не принимают их в качестве норм права.

105. Австралийское правительство выражает еще большую озабоченность в связи с нарушением принципа уважения территориальной целостности и политической независимости государств. После окончания войны мы были свидетелями возникновения в мире новых государств и восстановления старых государств. Мы стали свидетелями того, что страны на всех континентах стремятся добиться своей национальной самостоятельности в соответствии со своими историческими традициями и устремлениями и установить отношения друг с другом, сотрудничая на взаимовыгодной основе. Они могут успешно осуществлять это лишь в мире, где каждый уважает установленные принципы международных отношений. К сожалению, по нашему мнению, это не всегда соблюдалось, и некоторые из этих новых государств стали жертвой конфликтов, явившихся результатом не на-

пряженной обстановки внутри страны, а результатом внешнего давления и вмешательства. Подрывная деятельность, вторжение, иностранное вмешательство, направленное на использование местных разногласий, а иногда даже прямая агрессия еще больше ослабили их безопасность.

106. Именно с учетом этих обстоятельств я хочу сказать несколько слов о нынешнем конфликте в Юго-Восточной Азии, особенно об агрессии против Республики Вьетнам и о ее борьбе против этой агрессии. С самого начала я хотел бы ясно заявить, что Австралия выступает в качестве страны, которая самостоятельно приняла решение поддержать Южный Вьетнам и которая оказывает военную и гражданскую помощь с этой целью, и что она преисполнена решимости и впредь делать это. Мы приняли решение поддержать одну сторону, однако мы, разумеется, в такой же степени желаем и в такой же степени можем принять участие в обсуждении моральной стороны или целей войны, как и те страны, которые предпочитают не поддерживать ни одну из сторон, или те, которые поддерживают противную сторону. Мы не менее честны, чем те, кто вообще не принял никакого решения. В самом деле, у нас, возможно, есть больше оснований вести переговоры, поскольку, проведя моральную проверку наших собственных действий, мы лучше знаем и лучше понимаем обстановку и события, чем те, кто не обладает непосредственным опытом ведения войны и опытом стран, затронутых этой войной.

107. Зная по собственному опыту, что такое война, Австралия, возможно, имеет также определенное преимущество, поддерживая связи как с Западным, так и с Восточным полушариями. Австралия историческими корнями связана с Европой; в силу своего географического положения — с Азией. Нам выпала честь — и мы высоко ценим это — быть принятыми азиатскими странами в качестве регионального члена организации в Азии и в районе Тихого океана, и мы совместно с нашими соседями осуществляем работу во многих областях, с тем чтобы способствовать повышению благосостояния всех наших народов. Из года в год растет наше сотрудничество с азиатскими странами в области торговли, дипломатии и взаимной безопасности. Исходя из этого, я считаю, что мы можем говорить с полным знанием дела и пониманием, поскольку мы проводили с ними подробные консультации. Они — наши соседи.

108. Что можно сказать о Европе? Европа колонизовала наш континент. В течение многих лет Европа учила нас. Мы помним уроки, которые нам преподносили: уважение политической независимости, уважение договорных обязательств, уважение территориальной целостности. Мы помним идеи, которым научила нас Европа, такие как то, что мир неделим, что агрессии необходимо противостоять, иначе она будет расти, что права малых стран необходимо уважать в такой же степени, как и права великих держав; она внушила нам идеи самоопределения и необходимости взаимной безопасности. В самом деле, во время двух мировых войн, которые были начаты в Европе, Австралия посылала своих сыновей сражаться и умирать в Европе за правое дело, как учила нас Европа.

109. Однако разве эти истины следует применять лишь к отдельным районам мира и к старым, уже сложившимся нациям? Правы ли мы были, защищая их в Европе, и ошибаемся ли мы, защищая их в Азии? Не следует ли их также распространять среди этих новых независимых стран, которыми в свое время управляла Европа в качестве колоний, но которые в настоящее время вновь утверждают свою древнюю национальную сущность и стремятся установить свой собственный образ жизни, утвердив его на своей собственной территории? Разве не является больше делом всех нас, когда совершается агрессия и свобода выбора уничтожается силой на землях, где только что родилась надежда независимости? Разве сила, подрывная деятельность, террор и прямое покушение на свободу признаются лишь тогда, когда они угрожают обществу, которое давно уже стабильно отстаивает свою безопасность, и не замечаются тогда, когда они угрожают борющимся народам, все еще находящимся под властью страха? Были ли мы, австралийцы, правы, когда ответили на угрозу в Европе, и неправы тогда, когда вновь, перед лицом аналогичной угрозы в Азии, отвечаем на призыв соседа и противостоям подавлению независимости силой, осуществляемому вопреки воле народов? Даже в первые послевоенные годы для малых стран континента, по-видимому, было нормальным пользоваться гарантированной безопасностью, обеспеченной с помощью великой державы, однако почему-то такое положение, по-видимому, рассматривается иначе, когда та же сила призвана обеспечить безопасность малым странам на другом конце земного шара.

110. Я также задаю вопрос, могут ли некоторые из нас забывать о реальности мира, в котором мы живем? К сожалению, пока еще на земном шаре мир и безопасность могут быть сохранены и обеспечены при помощи военной силы. По крайней мере, мы, жители района Азии, знаем, что неустойчивое равновесие сил было недавно нарушено централизацией власти и ростом могущества в континентальном Китае, и мы знаем, что страны, расположенные по соседству с Китаем — от Кореи до Индии, — непосредственно чувствуют влияние агрессивной политики Пекина. Разве такое реальное соотношение сил следует признавать только в одном полушарии и не признавать в другом? И разве доводы о том, что мир и безопасность носят глобальный характер, справедливы только для обстановки в Европе или в районе Атлантики и не имеют значения, когда возникают кризисы в результате угрозы силой, как это имеет место в Азии и в районе Тихого океана?

111. В самом деле, мы применяем двойные мерки и, безусловно, фальсифицируем проблемы, если, признавая действительное соотношение сил на современном этапе, мы считаем недопустимым, когда одна небольшая страна находится под защитой своего могущественного союзника, и не видим ничего особенного, когда другая небольшая страна находится под защитой своего союзника. Некоторые критики поносят Соединенные Штаты Америки за то, что они оказывают помощь Южному Вьетнаму, помогая ему обороняться. Вновь можно говорить о двойной мерке и игнорировании действительности, если мы считаем злодеянием со

стороны одной державы осуществлять свою политику и выполнять свои обязательства в качестве великой державы и восхваляем другую, если она действует точно так же.

112. Я не допускаю и мысли о том, что любой из нас может или должен радоваться тому, что мир, где господствует сила, должен быть таким, каким он есть, однако я считаю, что мы становимся жертвами иллюзий или предрассудков, если мы делаем заявления и выносим резкие суждения, не учитывая расстановку сил и политику с позиции силы, которые в самом Уставе Организации Объединенных Наций признаются в качестве существующей международной обстановки, с которой мы должны считаться.

113. Поэтому я предлагаю: давайте говорить как политики и дипломаты, как деловые люди, а не как пропагандисты или распространители сенсационных слухов. По крайней мере, следует признать патриотами всех тех, кто защищает то, что им дорого, и кто во имя этого жертвует жизнью.

114. Что поставлено на карту во Вьетнаме? Прежде всего позвольте мне сказать, что в результате обсуждения во всем мире, и особенно в тех свободных и демократических странах, которые поддерживают Южный Вьетнам, вопрос о том, что поставлено на карту во Вьетнаме, стоял в ходе этой борьбы в такой форме, в какой это редко имеет место в военное время, когда начинается конфликт. В основном до сих пор обсуждение не сводилось к вопросу о победе или поражении в борьбе. Вопрос по-прежнему ставится так: ради чего ведется борьба?

115. Однако позвольте мне отметить, что основной вопрос «что поставлено на карту?» не аналогичен вопросу «что является причиной войны?». Мы можем вернуться к далекому прошлому и обсудить многие различные условия, события и влияния, которые сказываются на нынешнем положении, и верно, что мы не поймем характера конфликта и у нас не будет надежды на достижение справедливого и прочного мира, если мы не изучим причин этого. Однако, безусловно, с началом военных действий немедленно возник соответствующий вопрос. Был открыт огонь, и вопрос о том, противостоять ли огню или дать событиям возможность идти своим чередом, не пытаясь сдержать его, превратился в новую проблему.

116. В некоторых странах люди обсуждают вопрос (в нашей стране таких людей меньшинство), «что поставлено на карту?» и смешивают его с вопросом «какое отношение имеет все это к нам? Должны ли мы вообще вмешиваться?».

117. Я думаю, что прагматической политической оценкой этих двух вопросов — «что поставлено на карту?» и «должны ли мы вмешиваться?» — является оценка Черчилля. Когда Черчилль спросили, будет ли Англия продолжать борьбу после падения Франции в 1940 году, Черчилль ответил: «Что произойдет, если мы не будем бороться?» И его решение продолжать борьбу оказалось знаменательным для многих стран, представленных здесь в настоящее время. Отнесите этот вопрос к Вьетнаму. Что произойдет — это ясно. Самостоятельному существованию Южного Вьетнама, каким бы

временным оно ни было, будет положен конец на условиях, которые не вырабатываются в ходе свободных переговоров, а навязываются Северным Вьетнамом. Правительство Ханоя станет правительством всего Вьетнама. 14-миллионному народу Южного Вьетнама будет насильно навязано коммунистическое правление, причем будет исключена всякая возможность сделать свой собственный выбор. Я не говорю о репрессиях, которые затем могут последовать, хотя история ханойского режима сразу же после раздела по 17-й параллели дает примеры быстрой расправы с теми, кто не соглашался с ним, и отсутствия представительных учреждений; с тех пор методы, которые этот режим поощрял, поддерживал и направлял на Юге через свой орган — Вьетконг, являлись методами массовых убийств и террора.

118. Должен ли народ Южного Вьетнама иметь свободу выбора своей собственной формы правления и своего собственного образа жизни? Должно ли урегулирование международных споров навязываться силой? Должен ли терять силу довод относительно будущего страны и народа, как только одна сторона уклонится от переговоров и мирного разрешения и попытается навязать свою точку зрения путем одностороннего применения силы, как тайного, так и открытого? Должен ли небольшой народ подчиниться без сопротивления, когда его независимости угрожают силой, зная, что он не может опираться на чью-либо помощь? В настоящее время эти вопросы не являются незначительными и не носят сугубо местного характера. Они являются вопросами, затрагивающими каждую небольшую страну, которая ценит свою свободу и желает жить в условиях свободы на любом континенте и во все времена.

119. Таковы те вопросы, которые Австралия, будучи сама небольшой страной, считает весьма важными. Безусловно, те, кто прибыл сюда из отдаленных районов, где царит прочный мир, могут быть свидетелями этого. Те страны, которые являются соседями жертв агрессии, видят эту проблему более отчетливо, поскольку то, что происходит с одним из соседей, может произойти и с другими.

120. Австралия не принимала участия в событиях, имевших место ранее. Мы надеялись, что Женевские соглашения положат начало — при посредничестве всех держав, которые могли сыграть положительную роль, — новому курсу, который приведет к политической стабильности, безопасности и, возможно, в конечном счете к объединению Вьетнама в условиях, которые будут способствовать повышению экономического и социального благосостояния и подлинной политической независимости и свободе его народов. В 1952 году мы начали оказывать гражданскую помощь, которую мы по-прежнему оказываем и в настоящее время. Только после того, как Северный Вьетнам создал Национальный фронт освобождения, после того, как он способствовал развитию партизанской войны и террора и направил регулярные войсковые подразделения в Южный Вьетнам, организовав инфильтрацию и поставки в поддержку мер, направленных на захват Юга силой, только после этого мы пришли к выводу, что создалась новая

обстановка, в условиях которой применение силы требовало ответного применения силы, с тем чтобы остановить вторжение. Только тогда Австралия ответила на просьбу правительства Южного Вьетнама об оказании ему содействия в деле организации обороны и предоставила ему военную помощь. Мы по-прежнему оказываем ему военную помощь, и, пока обстановка не изменится, мы будем оказывать ее. Мы не считаем, что наши люди гибнут в Южном Вьетнаме напрасно. Мы не считаем, что они гибнут только ради нас, они отдают свою жизнь во имя более высоких целей, чем интересы одной страны.

121. То, что происходит во Вьетнаме, затрагивает интересы других стран, ибо эта проблема связана с основными вопросами мировой политики. Мы все должны понять, что происходящее во Вьетнаме — это лишь один аспект международных отношений, который существует во всем мире. Независимо от исхода этого конфликта, основные трудности и основные спорные вопросы останутся как в этом районе, так и во всем мире. Окончание военных действий во Вьетнаме само по себе не положит конец более крупным конфликтам и не устранит еще большие опасности, которые угрожают всему человечеству в этот ядерный век. Однако то, как этот конфликт закончится, окажет непосредственное воздействие на все страны районов Азии, озарив их надеждой или увеличив их страх, и рано или поздно то, как закончатся эти военные действия, облегчит или затруднит решение основных проблем мира и безопасности и взаимоотношений между великими державами во всем мире.

122. В ходе прений на текущей сессии Ассамблеи очень много было сказано о бомбардировках территории, расположенной к северу от демилитаризованной зоны, и почти ничего не говорилось о постоянном передвижении регулярных войсковых подразделений северовьетнамской армии на территории Южного Вьетнама. Война была перенесена на Юг, и чтобы помешать этому передвижению и затруднить его, предпринимаются воздушные налеты на отдельные объекты в Северном Вьетнаме. По собственной воле Соединенные Штаты Америки воздерживаются от полного применения силы, имеющейся в их распоряжении. Некоторые критики, по-видимому, считают, что для Соединенных Штатов недостаточно держать одну руку за спиной; они считают, что Соединенные Штаты должны драться одной рукой, да еще стоя на коленях, против необузданного противника.

123. Однако большинство ораторов, выступающих в прениях, высказывались за то, что бомбардировки необходимо прекратить, с тем чтобы приступить к переговорам в той или иной форме. Своими заявлениями они признали, что бомбардировки не являются главным моментом. Война ведется не из-за бомбардировок. Настоятельно призывая к прекращению бомбардировок, они признали, что бомбардировки являются одним из видов военных действий, которые, по их словам, должны проводиться таким образом, чтобы побудить Север к переговорам. Возможно, это не единственное средство воздействия. Если прекращение бомбардировок не приведет к переговорам между сторо-

нами, не будет ли это означать, что необходимо предложить какие-либо другие средства воздействия — скажем, прекращение некоторых других форм военных действий, — а если и этого окажется недостаточным, будут ли эти действия по самооружению продолжаться до тех пор, пока противник не откажется от своего стремления использовать силу и не соблазнится методом мирного урегулирования? Однако к тому времени защитники будут полностью безоружными, а их противник может все еще отказываться от переговоров.

124. Безусловно, те, кто говорит, что необходимо прекратить бомбардировки, чтобы начать переговоры, должны привести какие-то убедительные доводы, подтверждающие, что прекращение бомбардировок, по существу, приведет сразу к началу процесса мирного урегулирования. В ходе этих прений некоторые представители высказывали свои собственные надежды, некоторые сообщали то, что они слышали; однако никто не выступал в прениях с уверенностью, и никто не может сделать этого в отношении упомянутых проблем. Единственным местом, где могут быть даны убедительные доказательства, является Ханой. Единственной властью, которая с уверенностью может сказать, что произойдет, когда прекратятся бомбардировки, является правительство Северного Вьетнама. Единственными словами, которые были сказаны в Ханое до настоящего времени, являются слова оскорбления и отказа.

125. Южный Вьетнам и его союзники заявили о своей готовности начать переговоры без каких-либо условий или обсудить условия, при которых могут быть начаты переговоры. Правительство Соединенных Штатов предложило прекратить бомбардировки в качестве первого шага на пути к переговорам, при условии, если будут сделаны ответные шаги или если другой стороной будут соблюдаться некоторые ограничительные меры в качестве доказательства искренности ее намерений.

126. Вызывает сожаление тот факт, что любые попытки начать обсуждение были с презрением отвергнуты Ханоем. Режим в Ханое все еще полагает, что он может добиться подчинения Юга путем продолжения насилия. Руководители Северного Вьетнама считают, что они имеют право продолжать военные действия на Юге, требуя в то же время прекращения военных действий на Севере. Они утверждают, что Организация Объединенных Наций не имеет права вмешиваться в вопрос об урегулировании конфликта. Они заявляют, что соглашение может быть достигнуто лишь на основе принципов, которые предусматривают односторонний вывод войск, поддерживающих правительство Республики Вьетнам, и урегулирование проблем Южного Вьетнама только в соответствии с программой так называемого Национального фронта освобождения, который, безусловно, не представляет подавляющего большинства населения Южного Вьетнама. Откровенное заявление северовьетнамского генерал-майора Тран До, содержащееся в документе, перехваченном в этом году, свидетельствует о том, что «основным намерением Северного Вьетнама является военная по-

беда. Мы имеем в виду закончить войну в результате военных побед».

127. Все мы глубоко переживаем страдания, которые приносит война. Такая страна, как Австралия, стремится только к миру и сотрудничеству со своими соседями и надеется на прочное и справедливое урегулирование во Вьетнаме. Однако мы не питаем иллюзий относительно характера этого конфликта и его значения не только для вьетнамского народа, но и для всего района, для нас самих и для всего мира. После справедливого и гарантированного урегулирования конфликта народы Азии и района Тихого океана, в том числе Вьетнама, могут осуществлять задачу строительства своих стран и укрепления их экономики. В самом деле, значительный прогресс уже достигнут по ту сторону барьера, который противостоит агрессии в Корее, Вьетнаме и других районах земного шара. Но если мирное урегулирование в Юго-Восточной Азии не будет опираться на справедливую и прочную основу, то мы можем ожидать в этом районе лишь дальнейших пропагандистских угроз, подрывной деятельности и агрессии, что соответствует тем доктринам и принципам, свидетелями осуществления которых мы являемся в последние годы.

128. Австралийское правительство не заинтересовано в установлении какой-то особой формы правления, особой идеологии или социальной системы в Южном Вьетнаме. Наша единственная забота заключается в том, чтобы ни один режим, ни одна идеология или социальная система не навязывались силой народу Южного Вьетнама и чтобы его не лишали свободы выбора.

129. Со своей стороны, австрийское правительство взяло на себя, вместе с Республикой Вьетнам и другими правительствами, помогающими в ее обороне, обязательство идти по пути, который может привести к безопасному и справедливому миру, будь то в результате обсуждений и переговоров или в результате взаимных действий обеих стран, направленных на ликвидацию насилия. Одним из возможных путей мирного урегулирования может быть возврат к основным принципам и положениям Женевских соглашений 1954 года о прекращении военных действий во Вьетнаме. Урегулирование на этой основе может быть дополнено соблюдением положений Женевских соглашений 1962 года по Лаосу, на территорию которого, как мы услышали сегодня утром, постоянно совершают вторжение регулярные войска Северного Вьетнама. Однако австралийское правительство занимает гибкую позицию в отношении мер, в результате которых могут быть открыты переговоры или дискуссии, а также в отношении метода ведения переговоров и участия в таких переговорах. Существенный момент заключается в том, что политическое решение должно быть найдено любыми путями, лишь бы они привели к успеху.

130. Вновь необходимо говорить на этой Ассамблее об отношениях с Китаем. В прошлом году мы были свидетелями влияния внутренних конфликтов, раздирающих коммунистический Китай. Мы были свидетелями позорного обращения с иностранными дипломатическими представителями и нападений на посольства, провокационных

подстрекательств к беспорядкам в Гонконге и развязывания пограничного конфликта в районе Сиккима. Эти события должны безусловно усилить сомнения, высказанные в прошлом году, когда Генеральная Ассамблея приняла решение не принимать каких-либо мер в отношении представительства Китая в Организации Объединенных Наций. Даже если предположить, что режим Пекина хочет вступить в Организацию Объединенных Наций—а он отрицает это,—то последствия такого события для нашей Организации были бы весьма серьезны. Мы можем только предполагать, исходя из слов и действий этого режима в Китае, как он будет выполнять принципы Устава. Мы не можем допустить такого положения, когда мы, по существу, могли бы сказать, что не имеет никакого значения вопрос о том, принимает ли член Организации Объединенных Наций—по существу, новый участник договора—принципы Устава или не принимает их.

131. Австралийское правительство надеется, что с течением времени континентальный Китай найдет свое место в рамках международного сообщества. Однако прием пекинского режима в Организацию Объединенных Наций отнюдь не будет означать, что эта конечная цель достигнута. Прием в Организацию не заставит автоматически континентальный Китай взять на себя новые обязательства, и серьезные проблемы мирного сосуществования по-прежнему будут стоять со всей остротой. Мне трудно поверить, что простое предоставление места в этой Ассамблее приведет к коренному изменению политики Пекина.

132. Те, кто настоятельно требует представительства пекинского режима в этой Организации, настаивают на том, что прием в Организацию будет означать признание суверенитета Пекина над Тайванем и изгнание правительства Китайской Республики. Никто из побывавших на Формозе не обнаружил каких-либо свидетельств того, что народ этого острова хочет, чтобы им управлял Пекин. Китайская Республика является членом—основателем этой Организации; это миролюбивое государство конструктивно сотрудничало в решении международных проблем и выполняло все обязательства, возлагаемые на члена Организации Объединенных Наций. Более того, за последние двадцать лет были достигнуты большие успехи в деле содействия экономическому прогрессу, что привело к тому, что уровень жизни на Тайване является одним из самых высоких в Азии.

133. Некоторые выдвигали довод о том, что, поскольку основной целью является достижение соглашения с 700-миллионным народом континентального Китая, мы должны пренебречь интересами 14-миллионного народа Тайваня во имя урегулирования. Будучи представителями страны, численность населения которой меньше численности населения Тайваня, мы считаем этот довод совершенно неприемлемым.

134. Все эти трудности не означают, что мы должны отказаться от поисков решения. События в континентальном Китае нельзя назвать убедительными для тех стран этого района, будущее которых каким-либо образом связано с будущим

народов Китая. Никто в районе Азии и Тихого океана не считает, что Китай можно игнорировать. Однако перед странами этого района стоит общая серьезная проблема: как создать положение, при котором они могут существовать бок о бок с континентальным Китаем и при этом не опасаться вмешательства или агрессии, не опасаться экспорта мировой революции в том виде, в каком ее понимает Пекин и осуществляют красные охранники. Это остается основной задачей дипломатии в этом районе и, по существу, во всем мире. Никто из нас не проявит мудрости, проявляя постоянную враждебность к соседу, однако было бы глупо не обращать внимания на условия и принципы, в соответствии с которыми мы можем жить как добрые соседи.

135. У меня есть время, чтобы остановиться еще на одном вопросе. Согласно Уставу, Организация Объединенных Наций стремится содействовать обеспечению более высокого уровня жизни, полной занятости и созданию условий экономического и социального прогресса и развития. Далее, все члены Организации взяли на себя обязательство осуществлять коллективные или индивидуальные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения этих целей.

136. Во введении к своему годовому докладу (A/6701/Add.1) Генеральный секретарь выразил озабоченность относительно того, что мы не выигрываем войну с нуждой, и указал, что ответственность за ликвидацию нищеты возлагается как на развивающиеся, так и на развитые страны. Австралия полностью сознает свои обязанности в этом отношении и разделяет озабоченность Генерального секретаря в связи с сокращением международной помощи в ходе осуществления Десятилетия развития. Однако со стороны Австралии не было никакого ослабления усилий в этой области. В 1960—1961 годах, то есть с самого начала осуществления Десятилетия развития, Австралия ежегодно выделяла ассигнования на оказание помощи, помимо осуществления мероприятий в Папуа и Новой Гвинее, в размере 22 млн. долларов США. В текущем финансовом году сумма ассигнований составит 57 млн. долларов США, что в два с половиной раза превышает ассигнования, выделяемые в начале осуществления Десятилетия развития. С учетом помощи, оказываемой Папуа—Новой Гвинее, наш вклад составляет более 14 долларов США на каждого жителя этих стран. С точки зрения доли национального дохода, эта сумма увеличивалась из года в год и в настоящее время составляет примерно 0,75 от 1 процента, что является самой высокой долей от национального дохода в мире. Вся наша помощь предоставляется в форме безвозмездных ссуд, которые непосредственно взимаются с налогоплательщиков Австралии. Недавно мы взяли на себя новое обязательство, вытекающее из раунда Кеннеди и заключающееся в предоставлении ежегодной помощи в виде продовольствия на сумму примерно 15 млн. долларов США.

137. Говоря об этом, я хотел бы подчеркнуть, что, по нашему мнению международной помощи недостаточно, и совершенно недопустимо, чтобы она принималась в качестве обычного условия экономических взаимоотношений. Наш Председа-

тель в своем выступлении 19 сентября заметил (я перефразирую его слова), что, до тех пор пока не появится возможность организовывать экономическое развитие мира таким образом, чтобы страны были сами в состоянии обеспечить своему населению подобающий прожиточный минимум за счет собственных ресурсов, нельзя будет добиться подлинного решения проблемы развития, которая тесно связана с достоинством и стабильностью. Я согласен с этой точкой зрения и утверждаю, что у нас уже есть красноречивые примеры того, как страны преодолели барьеры, стоящие на пути развития, в результате сочетания внешней помощи со своими собственными усилиями.

138. Все это свидетельствует о важном значении международного сотрудничества во всех областях экономических отношений. Это, в частности, означает, что предоставление капиталов должно осуществляться в формах, позволяющих развивать национальные ресурсы таким образом, чтобы это не сводило на нет целей капиталовложений в результате образования непосильных долгов и высоких процентов. Более того, это означает, что страны, приступающие к освоению своих ресурсов, должны иметь возможность прибыльно сбывать свою продукцию. Бесплезно помогать стране развивать свои производственные ресурсы, не обеспечивая ей доступа на рынки.

139. Другая сложная проблема заключается в том, что товары, которые развивающиеся страны хотят импортировать, являются в основном потребительскими товарами и средствами производства, необходимыми для развития промышленных секторов. В отличие от существующей тенденции понижать мировые цены на переработанное сырье, которое обычно является продуктом развивающихся стран, мировые цены на промышленные товары и средства производства повышаются. Развивающиеся страны, сталкивающиеся с проблемой сокращения экспортных поступлений в результате снижения цен на их товары и с увеличением импортных расходов ввиду повышения цен на промышленные товары, почти не располагают средствами для ассигнования капитала на нужды экономического развития, в частности на мероприятия в области инфраструктуры, например на образование и коммуникации.

140. Хотя эти проблемы признаются и подробно обсуждаются в международных кругах, сделано еще очень мало, для того чтобы разрешить их. Большинство принятых мер являются лишь паллиативами, которые могут помочь в борьбе с последствиями этих проблем, но очень мало способны устранить основные причины, порождающие эти проблемы. Улучшение всего лишь на 5 процентов соотношения экспортных и импортных цен в торговле развивающихся стран за один год принесло бы этим странам больше иностранной валюты, чем они получают в настоящее время в форме капитальной помощи.

141. Различные национальные и международные организации проводят работу в этих областях, и ее, по мнению австралийского правительства, необходимо срочно ускорить. Я с удовлетворением заявляю, что в одной из этих областей (я имею в виду предоставление преференций развивающимся

странам) Австралия по соглашению с ГАТТ в одностороннем порядке разработала план таких преференций. Хотя у нас достигнут высокий уровень жизни, во многом наше положение столь же непрочное, как и положение развивающихся стран, поскольку 80 процентов нашего дохода от экспорта связано с экспортом сырья. Поэтому мы одобряем соглашения в области сырьевых товаров, которые стабилизируют цены на эти экспортные сырьевые материалы и будут в большей степени способствовать развитию развивающихся стран и укреплению их безопасности, чем любая помощь, которая будет им оказана. Гарантированный растущий доход от экспорта является верным путем к экономическому развитию, и я хочу обратиться к ведущим промышленным странам земного шара и призвать их постараться рассмотреть проблемы экономического развития с этой точки зрения, и в частности гарантировать доступ на их рынки (это касается главным образом стран Северной Америки и Западной Европы) для товаров развивающихся стран по справедливым ценам.

142. Естественно, развивающиеся страны не желают вечно играть роль производителей сырья для промышленно развитых стран. Они сами хотят увеличить занятость населения в городских районах и принять меры против воздействия внешних экономических колебаний, которые сопутствуют индустриализации. Однако быстрая индустриализация является не простым делом, и можно привести целый ряд примеров напрасной затраты ресурсов при осуществлении попыток создать в целях престижа отрасли промышленности, для функционирования которых в указанных странах нет опытных административных кадров или соответствующей экономической структуры. Существуют многочисленные теории относительно наилучших методов, при помощи которых развивающиеся страны могут ускорить свои темпы роста, но ни одну из этих теорий нельзя применить ко всем развивающимся странам или даже к странам одного района. Однако большинство развивающихся стран являются главным образом сельскохозяйственными странами, и поэтому наиболее эффективным методом развития, по-видимому, будет сбалансированное развитие сельского хозяйства и промышленности.

143. Первым шагом на пути к индустриализации логически должна быть переработка сырьевых продуктов, что обеспечит занятость внутри страны и приведет к производству более ценных товаров на экспорт. Однако я вновь хотел бы подчеркнуть, что этот процесс ни к чему не приведет, если передовые страны установят тарифные барьеры, которые затруднят, а может быть, и вообще сделают невозможной для развивающихся стран продажу своих переработанных продуктов.

144. По нашему мнению, решение этих проблем торговли и развития — это не просто важный вопрос; это жизненно необходимо для стабильности мирового порядка. В этом плане существует двусторонняя связь. Менее развитые страны нуждаются в обеспечении политической стабильности и безопасности, с тем чтобы они могли с уверенностью планировать свое будущее и добиваться поставленных целей. С другой стороны, они нуждаются в экономических и социальных изменениях,

с тем чтобы заложить прочные основы мира и стабильности.

145. Это огромные задачи, при исполнении которых мы должны объединить наши усилия, требующие прозорливости, мужества и твердой решимости, с тем чтобы все народы на всех континентах могли надеяться на избавление от страха, на избавление от нужды.

146. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Камбоджи, пожелавшему выступить в порядке осуществления своего права на ответ.

147. Г-н ХУОТ САМБАТ (Камбоджа) (*говорит по-французски*): Прошу прощения за выступление в столь поздний час, но так называемое «замечание», сделанное вчера (1588-е заседание) представителем Таиланда, вынуждает меня сделать следующее заявление.

148. Представитель Таиланда утверждал, что мои замечания относительно враждебной позиции правительства Таиланда представляют собой продолжение развязанной Камбоджей традиционной кампании клеветы и необоснованных обвинений против его страны

149. Я хотел бы прежде всего отметить, что Камбоджа никогда не вела клеветнической кампании против Таиланда; но если я счел необходимым поставить в известность членов Ассамблеи о позиции и политике Таиланда, которые по традиции носят враждебный и агрессивный характер в отношении моей страны, то это потому, что я хотел, чтобы Ассамблея и международная общественность знали всю правду о политике Таиланда в отношении Камбоджи.

150. Я хотел выступить здесь, на Генеральной Ассамблее, в присутствии делегации Таиланда, а не следовать примеру министра иностранных дел Таиланда, который всегда предпочитает выдвигать ложные обвинения против Камбоджи вне стен этой Организации и выступать в печати и по телевидению Соединенных Штатов с враждебными заявлениями в адрес моей страны. Однако позиция г-на Комана меня ничуть не удивляет, так как все его заявления предназначены для распространения среди американцев и поддержки агрессивной империалистической политики его Вашингтонских хозяев.

151. Проанализируем то, что я говорил в отношении Таиланда в своем заявлении (1587-е заседание). Я заявил и повторяю сейчас, что Таиланд находится под непосредственным покровительством Соединенных Штатов и что их ставленники минируют наши шоссе, наши железные дороги и даже наши пахотные земли. Международному общественному мнению, в том числе и американскому, известно, что Таиланд в настоящее время превращен в американскую колонию и базу на Дальнем Востоке и что в Таиланде находится 35 000 американских солдат, которые защищают не свободу и права народа тай, а милитаристское диктаторское правительство Бангкока.

152. В самом деле, в сообщении самого представителя Таиланда, направленном Генеральному

секретарю Организации Объединенных Наций и опубликованном в официальном документе Генеральной Ассамблеи А/6807 от 25 сентября 1967 года, говорится, что «народное собрание было... распушено» 20 октября 1958 года правящей партией наряду с отменой конституции Таиланда. В сообщении также говорится, что:

«...предоставленное как мужчинам, так и женщинам право избирать членов законодательного собрания, которое в равной мере было признано законом, временно отменено... Что касается права граждан, как мужчин, так и женщин, избирать членов провинциальных собраний, а также членов муниципальных собраний, то оно также временно отменено...».

153. Следует подчеркнуть, что эта «временная» мера была принята в 1958 году, то есть почти десять лет назад. Милитаристское правительство Таиланда, которое утверждает, что оно защищает свободу в Южном Вьетнаме, направляя туда своих солдат, лучше бы восстановило свободу в своей собственной стране, свободу, которая подавлялась с 1958 года, как явствует из сообщения самого постоянного представительства Таиланда.

154. Что касается актов агрессии и нарушения наших границ одним только Таиландом, то в 1965 году было отмечено 153 случая нарушений, из которых 54 произошли на суше, 23 — на море и 76 — в нашем воздушном пространстве. В результате этих преступных актов Таиланда имелись человеческие жертвы среди населения и отрядов обороны: 13 убитых, 31 раненый и 5 захваченных в плен.

155. В 1966 году мы отметили 290 случаев нарушений, в том числе 130 на суше, 14 на море и 146 в нашем воздушном пространстве, причем эти акты агрессии и нарушений привели к жертвам среди населения и наших войск обороны: 23 человека было убито, 64 ранено и 33 захвачено в плен.

156. Что касается минирования нашей территории преступными элементами, действующими с территории Таиланда, то мы отметили 81 взрыв мин, из которых 36 в провинции Баттамбанг и 45 в провинции Оддор-Минчей. Только в 1966 году в результате этих проведенных преступных элементами Таиланда взрывов мин 50 человек из числа гражданского населения и наших сил обороны было убито и 133 ранено, не считая значительного ущерба, причиненного домашнему скоту и транспортным средствам.

157. Я также заявил, что Таиланд отказывается уважать наши общие границы, подтверждая тем самым, что его политика аннексии, проводимая в период 1940—1945 годов при содействии Японии, продолжает осуществляться и в 1967 году, но на этот раз при содействии Соединенных Штатов.

158. Таким образом, в данном случае я говорю истинную правду. В 1940 году с помощью милитаристской Японии, которая в тот период в результате своих побед над союзниками стала господствовать на значительной части азиатского континента, Сиа́м (или Таиланд) аннексировал всю северо-западную часть Камбоджи. После поражения Японии Сиа́м (Таиланд) вынужден был возвратить

Королевскому правительству часть камбоджийской территории, которую правительство Бангкока захватило незаконно.

159. Тотчас же после получения нами независимости Таиланд вновь незаконно захватил камбоджийский район Преах Вихеар, который он вынужден был возвратить Камбодже на основании решения Международного Суда в 1962 году<sup>13</sup>

160. Я хотел бы напомнить, что существующие общие границы между Таиландом и Камбоджей были установлены и окончательно определены на основании международных соглашений и подтверждены Международным Судом в 1962 году. Следовательно, фактически не существует никакой пограничной проблемы в отношениях между Камбоджей и Таиландом.

161. В этих условиях возникает вопрос, почему Таиланд отказывается заявить о своем уважении этих существующих границ. Его отказ явно свидетельствует о том, что Таиланд продолжает осуществлять свою аннексионистскую политику в отношении Камбоджи.

162. Я не просто обвиняю Таиланд в проведении традиционной враждебной и аннексионистской политики в отношении Камбоджи; я привожу неопровержимые доказательства, так как считаю, что необходимо осудить эту политику Таиланда, направленную на аннексию территорий.

163. Смехотворно выглядит утверждение представителя Таиланда о том, что он лучше осведомлен о внешней политике Камбоджи, осуществляемой под руководством принца Нородома Сианука, чем глава камбоджийской делегации. Возможно, что заявления членов делегации Таиланда не всегда отражают точку зрения правительства этой страны.

164. Я заявил и повторяю вновь, что проводимая Камбоджей политика нейтралитета неизменна и

что внешние связи Камбоджи всегда основываются на принципе взаимности. Камбоджа по-прежнему выступает против неокOLONиализма Соединенных Штатов, осуждает агрессивные действия американских империалистов везде, где они совершаются, и оказывает политическую и моральную поддержку всем странам и народам, борющимся против агрессии американских империалистов. Одним словом, Камбоджа проводит и всегда будет проводить антиимпериалистическую политику.

165. Представитель Таиланда утверждал — хотя он говорил менее конкретно, чем министр иностранных дел Таиланда, который в своем недавнем выступлении по американскому телевидению обвинил Камбоджу в том, что она допускает проникновение на свою территорию вооруженных сил Северного Вьетнама, — что Камбоджа несет ответственность за вьетнамский конфликт и мятежи населения в северо-восточной провинции Таиланда, хотя эта часть таиландской территории не имеет никакой общей границы с Камбоджей. Говоря о «миролюбивых соседях в Азии», представитель Таиланда, очевидно, имел в виду Южный Вьетнам и Таиланд.

166. Это ложное обвинение Таиланда даже не заслуживает ответа. Я оставляю его на суд Генеральной Ассамблеи и Международной контрольной комиссии в Камбодже.

167. Для сведения членов Ассамблеи я хотел бы подчеркнуть, что в Камбодже не существует никаких иностранных баз, нет никаких иностранных войск и что Камбоджа всегда оправдывала доверие Международной контрольной комиссии. Совсем недавно, 11 сентября 1967 года, эта комиссия, проведя расследование в северо-восточном районе Камбоджи, который, по утверждению американцев, служит прибежищем северовьетнамских войск, заявила, что там нет никаких иностранных войск, и вновь подтвердила, что Королевское правительство Камбоджи продолжает выполнять свои обязательства в соответствии со статьями 7 и 13 Женевских соглашений.

<sup>13</sup> *Case concerning the Temple of Preah Vihear (Cambodia v. Thailand). Merits, Judgment of 15 June 1962, I.C.J. Reports 1962, p. 6.*

Заседание закрывается в 13 час. 20 мин.